

## Гутарим по-тульски. Самолёт

Трудно сказать, с каким из значений слова «самолёт» впервые сталкивается в наше время ребенок. Скорее всего, он сначала узнает о летательном аппарате с крыльями и только потом послушает сказку про «ковер-самолёт», который летает без всяких крыльев.

И уж точно не только ребёнок, но и не всякий взрослый, знает, что самолётом в России называли автоматический ткацкий станок, изобретённый в Англии в 1733 году Джоном Кеем. В этом станке специальный механизм поднимал попеременно нити основы, а челнок с уточной нитью «пролетал» сквозь образовавшийся «тоннель».



Впрочем, ткачеством женское население на Руси, в том числе и на тульской земле, занималось с древнейших времен. Редкая русская крестьянская изба обходилась без ткацкого станка: практически каждая крестьянка умела ткать не только простой холст, но и нарядные скатерти, полотенца, салфетки. Материалом для домотканого полотна служила пряжа, которую получали из льна, конопли и крапивы, а также из овечьей и козьей шерсти. Пряжу часто окрашивали домашним способом в разные цвета и тогда узорные ткани получались особенно нарядными. Ткацкий станок тогда был громоздким приспособлением с большой рамой, двумя валами и прочими деталями. В избу он ставился только когда приходило время ткать: большую часть

времени, разобранный ткацкий станок лежал на чердаке.

Интересно, а после изобретения Джоном Кеем автоматического станка, в конце XIX и первой половине XX века в Тульской губернии слово самолёт тоже обозначало ткацкий станок? Обратимся к словарям:

Открываем страницу 216 из выпуска 7 Материалов к Словарю тульских говоров:

**Самолёт.** Челнок в ткацком станке, который не бросается руками, а движется от привода к каретке. *Ткать самолётом.* Отмечено СРНГ\* как тульское.

Полистаем выпуск 36 Словаря русских народных говоров (Спб., Наука, 2002), а вот она нужная страница (с. 90). Читаем... Ничего себе!!! Да тут одним станком дело не обошлось! И судно, и соха, и детская игрушка... Правда, к тульским словам относится только деталь от ткацкого станка. Впрочем, смотрите сами:

\* СРНГ – Словарь русских народных говоров.





Самолёт, м. 1. Разного рода устройство, которому приписывается быстрое движение «от себя»; паром, на якоре посреди реки, у которого дно устроено откосом против течения, так что оно его переносит с одного берега на другой. Даль. 2. Речное судно. Яросл. Яросл., 1896. 3. Соха, отваливающая землю только на одну сторону; косуля. Яросл., 1843. Влад., Костром. 4. Плуг. Яросл., 1931. // Плуг с сиденьем для пахаря. *Самолет от с сиденьем и двухплужный, на рычагах управляли. Сижу я на самолете – с правой стороны рычаг, управлю им и пашу.* Амур., 1971. Хабар. 5. Орудие для рыхления почвы, распашник. Яросл. Яросл., 1926. 6. Детская игрушка в виде деревянной стрелы с зазубриной, запускаемой кверху с помощью гибкого прута. *Тянька, сделай-ко мне самолёт. – Найди пруток потолще, а то с этим лучком самолёт*

*худо летает.* Перм., 1856. 7. Челнок в ткацком станке, который не бросается руками, а движется от привода по каретке. Александр. Влад., Бурнашев. Влад., Яросл. Ткать самолётом. Тул., 1853. 8. Облегчённый ткацкий станок. Яросл. Яросл., 1896. 9. О быстром, подвижном человеке, животном. *У нас был Сысолько, такой самолёт, домой несётся.* Волхов. Ленингр., 1938–1941.

**Как с самолёта брошено.** О большом количестве чего-л. мелкого. *Лапой своей надавлю червей, кроме шуток, как с самолёта брошено.* Любыт. Новг., 1981.

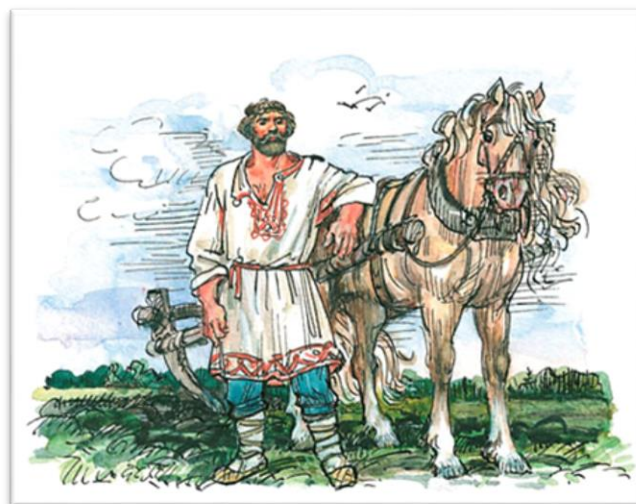
– **Доп.** В топонимических названиях. К мосту как идёшь, поле есть, самолёт называется. Чудов. Новг., 1969.

### Источники

1. Романов, Д. А. Материалы к словарю тульских говоров. Выпуск 7. По итогам диалектологических экспедиций и разысканий 2015–2016 года / Д. А. Романов, Н. А. Красовская ; Министерство образования и науки Российской Федерации, Тульский государственный педагогический университет им. Л. Н. Толстого, Центр русского языка и региональных лингвистических исследований. – Тула : Тул. производств. полигр. об-ние, 2017. – 271 с.

2. Словарь русских народных говоров. Выпуск 36. С – Святковать / Академия наук СССР ; Институт русского языка, словарный сектор. – Текст : электронный // Институт Лингвистических Исследований Российской Академии наук : [сайт]. – URL :

[https://iling.spb.ru/vocubula/srng/srng\\_36.pdf](https://iling.spb.ru/vocubula/srng/srng_36.pdf) (дата обращения : 19.10.2022).



*Соху-косулю, распашник и плуг в Ярославской губернии (области) в конце XIX и первой половине XX века тоже называли самолётом*